

N. *REPERTORIO* (n. protocollo da *DoquiActa*)

CONTRATTO DI APPALTO TRA LA CITTA' DI TORINO E TRADELAB S.P.A. - P. IVA 12708570150 PER IL SERVIZIO DI SUPPORTO SPECIALISTICO PER IL RILANCIO DEL COMMERCIO DELLA CITTA'. MODIFICA DEL CONTRATTO ENTRO I LIMITI DI CUI ALL'ART. 120 COMMA 9 DEL D.LGS 36/2023. IMPEGNO DI SPESA DI EURO 21.020,60 IVA 22% COMPRESA IN RIFERIMENTO ALLA DD 4792 DEL 12/08/2024. CIG B2AA7BAFF3.

Con la presente scrittura privata non autenticata, redatta in un unico originale e sottoscritta tra:

La **Città di Torino**, codice fiscale e partita I.V.A. 00514490010, con sede legale in Torino, Piazza Palazzo di Città n. 1 (in seguito denominata "stazione appaltante"), rappresentata dalla Dottoressa Paola VIRANO, [REDACTED] domiciliata per la carica in Torino, presso il Dipartimento Commercio - via Meucci, 4 Torino, la quale sottoscrive il presente atto, non in proprio, ma con i poteri per quanto in fra in forza del provvedimento del Sindaco protocollo numero 002467 del 30/04/2025, ai sensi dell'art. 107 del Decreto Legislativo 18/08/2000 numero 267 e a norma dell'art. 28, comma 1 del vigente Regolamento Comunale per la Disciplina dei Contratti della Città di Torino n. 411, approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n. 730/2024, esecutiva dal 29 dicembre 2024. Il predetto legale rappresentante della Città sottoscrive il presente atto, altresì, in esecuzione della DD 3961 del 03/07/2025. La **TradeLab S.p.A.** - via Marco D'Aviano, 2 - 20131 Milano - C.F. e P.I. 2708570150 qui rappresentata dal Signor Luca Pellegrini, [REDACTED] domiciliato per la carica come legale rappresentante dell'impresa (in seguito denominato "appaltatore") che sottoscrive il presente atto.

Premesso che

- In esecuzione della DD 3961 del 03/07/2025 si è proceduto all'affidamento e all'ulteriore impegno di spesa di Euro 21.020,60 (imponibile Euro 17.230,00 oltre a Euro 3.790,60 per IVA al 22%) rientrante nei limiti del quinto d'obbligo, ai sensi dell'art 120 comma 9 del D.Lgs. 36/2023, in riferimento alla DD 4792 del 12/08/2024, per l'integrazione delle attività complementari specifiche di management necessarie a completamento delle attività previste dalla DD 4792 del 12/08/2024.
- Il servizio oggetto del presente contratto è finanziato per Euro 21.020,60 compresa Iva al 22% mediante mezzi di bilancio.

Tutto ciò premesso, riconosciuto e preso atto, si conviene e si stipula quanto segue:

ART. 1 - OGGETTO E DURATA DEL CONTRATTO

La Città di Torino, come sopra rappresentata, procede all'affidamento diretto alla TradeLab S.p.A. per l'integrazione delle attività complementari specifiche di management necessarie a completamento delle attività previste dalla DD 4792 del 12/08/2024.

L'appaltatore si impegna all'esecuzione alle condizioni previste dal presente contratto e dagli atti a questo allegati o da esso richiamati.

L'appalto viene concesso ed accettato sotto l'osservanza piena, assoluta ed inderogabile delle norme, clausole, condizioni, obblighi, oneri e modalità previste e nei relativi allegati che l'appaltatore dichiara di ben conoscere e le cui condizioni accetta e approva ai sensi dell'art. 1341 del Codice Civile.

Il contratto decorre dall'esecutività della DD 3961 del 03/07/2025 sopra citata ed è relativo all'anno 2025.

ART. 2 - IMPORTO DELL'APPALTO

L'importo dell'affidamento oggetto del presente contratto ammonta ad Euro 17.230,00 oltre a Euro 3.790,60 per IVA al 22% per una spesa complessiva di Euro 21.020,60 come indicato nella DD 3961 del 03/07/2025 e come risulta

dall'offerta economica allegata alla DD stessa.

Le parti danno altresì atto che il presente servizio è finanziato nei limiti di Euro 21.020,60.

ART. 3 – SUBAPPALTO

E' vietata qualsiasi forma di cessione, anche parziale del contratto.

ART. 4 - OBBLIGO DI TRACCIABILITÀ DEI FLUSSI FINANZIARI

Per quanto riguarda le transazioni relative ai pagamenti, l'appaltatore per sé e i suoi aventi causa si impegna a rispettare le disposizioni previste all'art. 3 della Legge n. 136/2010 e s.m.i. in materia di tracciabilità dei flussi finanziari.

A tal fine il codice identificativo di gara (C.I.G.) da riportarsi in ogni transazione conseguente al presente atto è il seguente: C.I.G. B2AA7BAFF3.

Il soggetto affidatario potrà emettere fattura intestata a:

Comune di Torino

Dipartimento Commercio

Via Meucci, 4 – Torino

P.Iva 00514490010

Codice IPA OL8DWZ

Cig. B2AA7BAFF3.

Ai sensi e per gli effetti del comma 4, dell'art. 4 D.Lgs. 231/2002, come modificato dall'art. 1, comma 1, lettera d) del D.Lgs. 192/2012, il pagamento dei corrispettivi avverrà entro 30 giorni dalla ricezione della fattura elettronica sul sistema di interscambio (S.d.I.) gestito dall'Agenzia delle Entrate.

Ai sensi dell'art. 17-ter del DPR 633/72, introdotto dalla Legge n. 190 del 23/12/2014 (Legge di Stabilità 2015), e ai sensi del D.M. attuativo del 23 gennaio 2015 pubblicato in G.U. n. 27 del 03/02/2015, la fattura emessa per l'importo complessivo del servizio (con esposizione dell'IVA), dovrà riportare l'annotazione *Scissione dei pagamenti*. L'Amministrazione procederà conseguentemente, ai sensi di legge, alla liquidazione a favore della ditta aggiudicataria del corrispettivo al netto dell'IVA (imponibile) e al versamento di quest'ultima direttamente all'Erario.

ART. 5 - OSSERVANZA DEL PATTO DI INTEGRITÀ DELLA CITTÀ E

OSSERVANZA DEL CODICE DI COMPORTAMENTO DELLA CITTÀ

L'appaltatore dichiara di conoscere, accettare ed impegnarsi a rispettare il Patto di Integrità delle Imprese (<http://bandi.comune.torino.it/informazioni/patto-integrita>) ed il Codice di Comportamento della Città (<http://bandi.comune.torino.it/informazioni/codice-comportamento>), fatte salve le modifiche introdotte dal D.Lgs. 36/2023.

ART. 6 – CLAUSOLE RISOLUTIVE

Il presente contratto è sottoposto alla condizione risolutiva di cui all'articolo 1, comma 3 della Legge n. 135 del 7 agosto 2012.

Ai sensi dell'articolo 92 comma 3 del D.Lgs 159/2011 il presente contratto è sottoposto a condizione risolutiva per il caso in cui, successivamente alla stipula del presente atto, siano accertati elementi di cui agli articoli 67 e 84 comma 4 del medesimo D.Lgs 159/2011.

ART. 7 - SPESE CONTRATTUALI

Si dà atto che questo contratto rientra nel dettato dell'art. 18, comma 10 del D.Lgs. n. 36/2023 per il quale l'Imposta di bollo relativa alla stipulazione di affidamenti di importo inferiore a 40.000,00 Euro sono esenti dall'imposta.

ART. 8 - RICHIAMI NORMATIVI

Per quanto non previsto dal contratto si intendono espressamente richiamate e sottoscritte le norme vigenti.

ART. 9 - FORO COMPETENTE

Per tutte le controversie che dovessero insorgere in dipendenza del presente contratto è competente il Foro di Torino.

Si omette l'allegazione della DD 3961 del 03/07/2025, provvedimento già citato in premessa, che ha già acquisito natura di atto pubblico per essere stato approvato dalla Città di Torino.

Letto, approvato e sottoscritto, in modalità elettronica, in segno di integrale accettazione, senza riserve come appresso.

Per la Città di Torino

l'Appaltatore

Partenza: AOO 004, N. Prot. 00012259 del 18/07/2025

1.v, 60.v, scsp-004/004.std, 004.arm, 11.vstd, AOO4-22.nd